

# Notes de fonctionnement

Échographe de diagnostic Lumify  
20 mai 2023



4535 621 67701 Rev A

## Informations sur ces Notes de fonctionnement

Les Notes de fonctionnement contiennent des informations qui clarifient certaines réponses de l'échographe susceptibles d'être mal interprétées ou de causer des difficultés à l'utilisateur. Consultez les Notes de fonctionnement et conservez une copie avec les manuels de l'échographe. Affichez les Notes de fonctionnement à proximité de l'échographe, si cela est approprié.

## Informations sur les libellés

Conservez avec vos dossiers le *Guide de référence* qui fait partie de cette livraison. Il contient des informations sur les libellés de l'échographe de diagnostic Lumify.

## Utilisation de l'échographe

- (Appareils Android uniquement) En mode Doppler DP, un gel et un dégel rapides de l'examen peuvent provoquer l'arrêt du son. Le fait de quitter et ré-entrer le mode Doppler DP peut corriger parfois le problème.
- (Appareils Android uniquement) L'action de tourner l'appareil pendant que vous passez du mode 2D au mode Doppler DP peut provoquer l'arrêt du logiciel.
- (Appareils Android uniquement) Un tracé gelé peut ne pas afficher une échelle correcte lorsque vous modifiez le réglage de la vitesse de balayage.
- (Appareils Android uniquement) Lorsque vous visualisez le mode Doppler DP en orientation paysage plein écran, l'image de la commande de la vue plein écran sortante  couvre l'image pour inverser la commande du tracé , mais la zone d'activation de cette commande reste en haut. Lorsque vous touchez la commande pour quitter la vue plein écran, le tracé peut alors s'inverser.
- (Appareils Android uniquement) En mode Doppler DP, l'image 2D peut se déformer si, après être passé au tracé spectral, vous réglez le cadran **Profondeur**  et revenez à l'image 2D.
- Les commandes **Flux rapide** et **Flux lent** peuvent se chevaucher légèrement en mode Couleur. Cela apparaît le plus souvent sur les appareils mobiles iPad de la 5ème génération en orientation paysage. Cela n'affecte pas la fonctionnalité des commandes.
- (Appareils iOS uniquement) Lorsque vous corrigez manuellement le champ **Né(e) le** sur le formulaire **Infos patient**, l'action de supprimer et de saisir de nouveau les quatre chiffres de l'année entraîne une erreur. Saisissez de nouveau la date entière pour obtenir de meilleurs résultats.
- (Appareils iOS uniquement) La barre de navigation, y compris la commande **Arrière**, est absente du formulaire **Coordonnées** (accessible à partir des **Informations client** dans **Réglages**). Pour quitter la page, vous devez saisir les informations client, puis toucher **Continuer**.

- (Appareils iOS uniquement) Le module d'alimentation Lumify (MAL) peut passer en mode veille si vous quittez l'application Lumify ou si vous permettez au dispositif portable de passer en mode veille. Si vous essayez de continuer le balayage avec le MAL en mode veille, vous recevez un message d'erreur de connexion. Pour réactiver le MAL, appuyez sur le bouton situé à l'arrière du MAL.

## Utilisation de Reacts (appareils Android uniquement)

Si vous répondez à un appel Reacts depuis un autre appareil Lumify, le logiciel Lumify peut s'arrêter de manière inattendue. Pour réduire l'occurrence de ce problème, donnez accès par caméra et micro à l'application Lumify sur l'appareil de réception avant de recevoir un appel de Reacts.

## Revue

- La lecture de boucles exportées dans un lecteur Windows Media sur un ordinateur Windows peut provoquer des écarts dans la lecture. Utilisez un lecteur multimédia différent pour éviter ce problème.
- (Appareils Android uniquement) L'action de tourner l'appareil peut provoquer la disparition des annotations.
- (Appareils Android uniquement) En mode TM ou Doppler DP, le passage à la vue plein écran peut provoquer un changement de position des annotations.
- (Appareils Android uniquement) Les annotations effectuées en mode TM ou Doppler DP peuvent changer de position en mode Revue.
- (Appareils iOS uniquement) Lorsque vous faites défiler une longue liste d'examen sauvegardés jusqu'en bas, le dernier examen de la liste peut être coupé par le bord de l'écran.
- (Appareils iOS uniquement) Lorsque vous exportez des examens, des images ou des boucles, vous devez garder Lumify actif au premier plan jusqu'à ce que l'exportation soit terminée, pour garantir un fonctionnement et un transfert de données corrects.

## Entretien de l'échographe

(Appareils iOS uniquement) L'appareil mobile iPad mini 5 ne pourra peut-être pas se charger lorsqu'il est connecté au module d'alimentation Lumify (MAL). Pour vous assurer que l'appareil MAL et l'appareil mobile iPad mini 5 sont complètement chargés, chargez-les séparément.

---

### Philips Ultrasound LLC

22100 Bothell Everett Hwy, Bothell, WA 98021-8431 USA  
[www.philips.com/ultrasound](http://www.philips.com/ultrasound)

© 2023 Koninklijke Philips N.V. Tous droits réservés. Publié aux États-Unis.  
Toute reproduction ou transmission complète ou partielle, sous quelque forme ou de quelque manière que ce soit, électronique, mécanique ou autre, est interdite sans l'accord préalable écrit du titulaire du droit d'auteur.



Philips Medical Systems Nederland B.V.  
Veenpluis 6  
5684 PC Best  
The Netherlands

